

# 芙蓉坊

Phoebes

VOL. 6(4) 双月刊

汽車  
專輯

開車買車經驗談

羅法成·連錦堅·李銘仁  
趙樹海·蘇來·蔣黎麗·江珊珊

●明星開什麼車

王冠雄·馬景濤  
李宗盛·呂嬃菱

●如何面對、化解工作壓力？

●夏的涼顏

'86泳裝精華

●造型設計

多情的三面夏娃

●'86/'87秋冬巴黎女裝趨勢



# Cartier

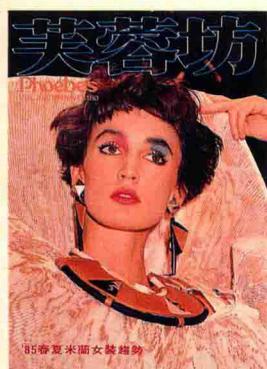
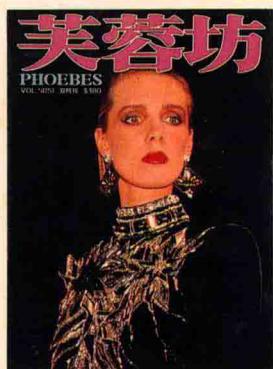
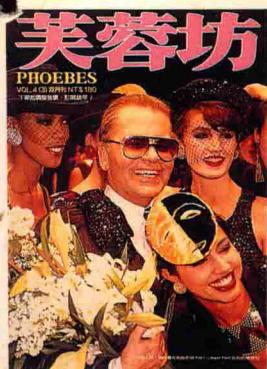
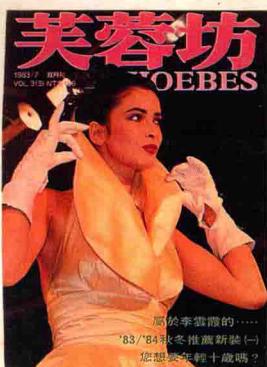


總代理 利頗敏公司 台灣分公司  
台北市長安東路一段23號5樓 TEL: 5422202~8

利頗敏 萊麗展示服務中心  
台北市敦化南路505號 TEL: 7041006

先施百貨 二樓 卡地亞 精品廊  
台北市慶城街1號 TEL: 7160716

# 絕代風華的魅力



凭它

歲月飛馳

任它

滄海桑田

多少年的歲月裏，  
芙蓉坊依然踏著堅定的脚步，  
追求更新更好的風貌，  
為您提供生命的智慧，  
給您塑造不凡的氣質，  
將您提昇至華美的殿堂，  
更帶您進入一切生活的頂端，  
擁有芙蓉坊，  
您將擁有一切，  
成為風格獨具的現代女性——

知性·品味·生活·脫俗

芙蓉坊

台北市長春路137巷3號 TEL: (02)542-6662 +  
郵政劃撥：01845618芙蓉坊帳戶

# 柔韌細緻，紙中精品

正宗抽取式衛生紙·新新新

100%純紙漿精製而成，質細柔軟，觸感最佳

全國首創抽取式包裝，方便、細緻、高雅

是您邁向高品味生活不可或缺的一部份



弘益紙業股份有限公司 榮譽出品

台北市八德路二段334號 ☎ (02)773-4255

全省軍公教福利中心、各大超級市場、平價中心均售

CLAUDE MONTANA／服裝  
OLIVIER ECHAUDEMAISON／化粧  
ROMAIN POUR PATRICK ALES／髮型  
曹昌旭／攝影

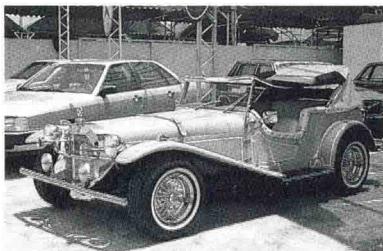
## 下期預告

- '86／'87秋冬巴黎高級時裝展
- 如何選擇適合自己的太陽眼鏡
- 乳癌的預防與治療



# 芙蓉坊

## 目錄



### '86/'87巴黎女裝流行趨勢／芙蓉坊巴黎專訪

- 50 繽紛多彩的童裝世界
- 52 犬齒紋變化表現創意
- 53 貼身的享受——佳績布料行情看漲
- 54 別緻的皮衣新設計——針織搭配創意獨具
- 55 突出亮眼的動物皮紋
- 56 金屬添加物再創流行風潮
- 57 單排與雙排的釦飾設計
- 59 A字造型強調戲劇效果
- 60 飄逸自然的展開狀效果
- 61 洋裝裙長變化多端
- 63 褲裝搭配風情萬種
- 65 輕便服裝逐漸抬頭
- 68 帥氣別緻的短外套
- 70 合腰的洋裝大衣
- 72 獨特設計表現年輕活力
- 74 高雅迷人的細緻穿著
- 75 靜謐的夜，黑色的溫柔——嫋雅端莊的禮服
- 76 讓想像落實——當個有個性的新娘
- 78 典雅秀麗型
- 80 新潮流冷豔型

民國70年4月1日創刊  
本期75年7月20日出書  
下期75年9月1日出書

著作人／芙蓉坊雜誌編輯委員會  
總編輯：林俊堯

編輯委員：林俊堯、邱文福、何玉印、戴東雄  
章英華、鄭永湖、黃顯宗、來隆祚  
楊文彥、李良猷、魏啓林、劉燦樑

文字編輯：施玲蘭、許美惠、許麗玉  
美術編輯：楊月照、林玉悌、王玉鳳、張詠萱  
攝影：陳禮欽、曹昌旭

發行部：林泉源  
管理部：副理／李欣穎

廣告主任：彭英

訂戶管理：周郁玲

發行人 Publisher: 林俊堯 PHOEBUS CHUNYAO LIN  
發行所 PHOEBES INC.  
地 址 Address: 台北市長春路137巷3號  
3, LANE 137 CHANG CHUN ROAD  
TAIPEI 10414 TAIWAN

PHONE:(02) 542-6662 (六線)

CABLE:PHOEBES TAIWAN

TELEX: 14088 PHOEBES TAIWAN

FACSIMILE:(02)522-4753 ATTN:PHOEBES

照相打字：第一(02)7517635·光美(02)7520696  
黑白製版：芙蓉坊(02)5426662·全瀛(02)5959420·  
巨東(02)3814527

彩色製版：協大(02)7660957·巨東(02)3814527  
印 刷：仲一(02)9180326·日盛(02)5510272

總 經 銷：台灣英文雜誌社(02)3612151

本期雜誌內政部著作權登記在案  
本期封面用紙採土林紙業200mg一號白玉紙版  
本期內頁用紙採永豐餘100磅特銅、  
85磅特銅及65磅雜誌紙

公司成立：民國69年10月1日

核准成立：民國69年11月14日

營利事業登記：北市建一公司(69)字第155853號  
統一編號：12309073  
營利事業藍色申報許可：(70)財北國稅  
壹字第21306號

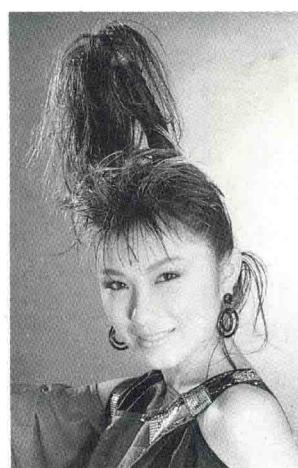
行政院新聞局登記證：局版台誌字第2630號  
北區郵政管理局登記雜誌執照：北台字第0103號

訂閱	全年7期		
	三年21期	二年14期	全年7期
	2448元	1884元	1075元

郵政劃撥：0184561-8 芙蓉坊帳戶  
如不以掛號交寄，請自行扣除掛號費一年60元  
請即早訂閱，避免物價波動。  
訂閱服務專線 080-22-1666(受話附費)

OVERSEAS SUBSCRIPTION	7 Issues / yr	Europe USA	ASIA	Hong Kong
	by air	US\$47	US\$43	KH\$298
	by surface	US\$30	US\$30	HK\$214

CHECK PLEASE REMIT TO:  
PHOEBES INC.  
P.O.BOX 67-387 TAIPEI 10098 TAIWAN



渡一個無傷的涼夏／冷氣房裡的肌膚保養／編輯部 81  
芙蓉坊專欄 82

〈法律常識〉認識夫妻聯合財產制／戴東雄  
〈居住與空間〉住商混雜爭端日起／章英華  
〈家庭消費〉風起雲湧的電磁爐大戰／鄭永湖  
〈食品營養〉小小胚芽營養多多／來隆祚  
〈食品安全〉炎炎夏日的飲食衛生／黃顯宗  
〈醫療保健〉漫談氣喘／楊文彥  
〈資訊生活〉文書處理專用機登陸台灣／李輝碩  
如何面對、化解工作壓力／劉燦樑 98  
行銷記事／編輯部 102  
〈夏的涼顏〉'86泳裝精華／芙蓉坊歐洲專訪 107

〈造型設計〉多情的三面夏娃／編輯部 115  
〈穿著藝術〉保守的時裝風格(一) 121  
——五個步驟穿出妳的風格／編輯部  
〈流行零售學〉美國的流行市集／魏啓林 128  
〈出色人物〉香涅兒的世界(二) 130  
——創造服裝潮流的新紀元／編輯部

## 編■者■的■話

林秋心

轉型期的掙扎，不知該稱它為快樂抑或是痛苦，芙蓉坊已面臨歷史性的一刻！

由過去一人帶兵，衝鋒陷陣，轉變到今日的退居幕後；更由最艱難時的半個編輯、一個美工，走到現在成員19人共編一本雜誌，同時還兼營攝影、設計、印刷業務等的一段路程。5年10個月的歲月，或許不是很長，但芙蓉坊發展的步調仍屬緩慢進行。

5年多來的投入，影響所及，市面上行號招牌坊字充斥，喜的是親眼目睹文化媒體的影響力，而憂的則是文化人的情操已有日漸同流的趨勢。生存嘛！一切以市場導向為依歸，往往不分善惡良莠。以打打殺殺的內幕報導為傲，採聳動誇張的手法來吸引人心；保持瓶、免洗餐具發展初期，一味強調其方便衛生的優點，而未曾考慮環保污染稅源的問題，雖事後大聲疾呼，但卻已為時晚矣！遠期支票合法化，再進一步廢除刑責，結果將變成什麼世界！？違反通常的會計原則，到頭來仍會是一場空，真理永遠是真理！那些附會歌功頌德的學者、專家，也必將成為歷史的罪人。

社會愈進步，人力瓶頸就愈多，我們已面臨愈來愈複雜的生存環境。過去就業市場只要求單一技能，去從事特定的工作；但現在則會要求多樣技能，方能在動態的環境中應變生存，進一步的，更要求要有電腦的操作能力。這從6月份芙蓉坊的應徵信函中，已有少部份應徵者主動表示具有P C操作能力，即可見其競爭條件之多樣性。

這意味着什麼？適者生存。

從本期開始，芙蓉坊專欄增列「資訊生活」單元，將以深入淺出的方法去介紹電腦的相關知識，讓讀者能消除對電腦的恐懼感，並進而去接受它、愛它、更進一步的走在時代的尖端。

當然，身為芙蓉坊的負責人，我也會和全體同仁一起學習電腦操作；而從75年10月起，所有的應徵者，也都將加考Word Star 2000、LOTUS 1-2-3和dBASE III，以及中文 電腦的操作能力，這些技能都是日後生存應有的條件。



不論你是否願意接受，汽車都已在現代的生活裏生根，繁華的街道上有它，空曠的鄉野裏更少不了它，它已不僅僅是一個代步的工具，更與人類的生活緊密相連。

而在今天汽車充斥的情況下，您對它又了解多少呢？本期芙蓉坊特別製作了「汽車專輯」，以輕鬆的方式，為您介紹汽車的沿革、保養、功能……，請您與我們一同進入汽車的世界裏——

系列

1

汽車沿革發展史

系列

2

汽車最懂我假日的心情

系列

3

明星開什麼車

系列

4

座談會／開車買車經驗談

系列

5

養一部車子一年要花多少錢

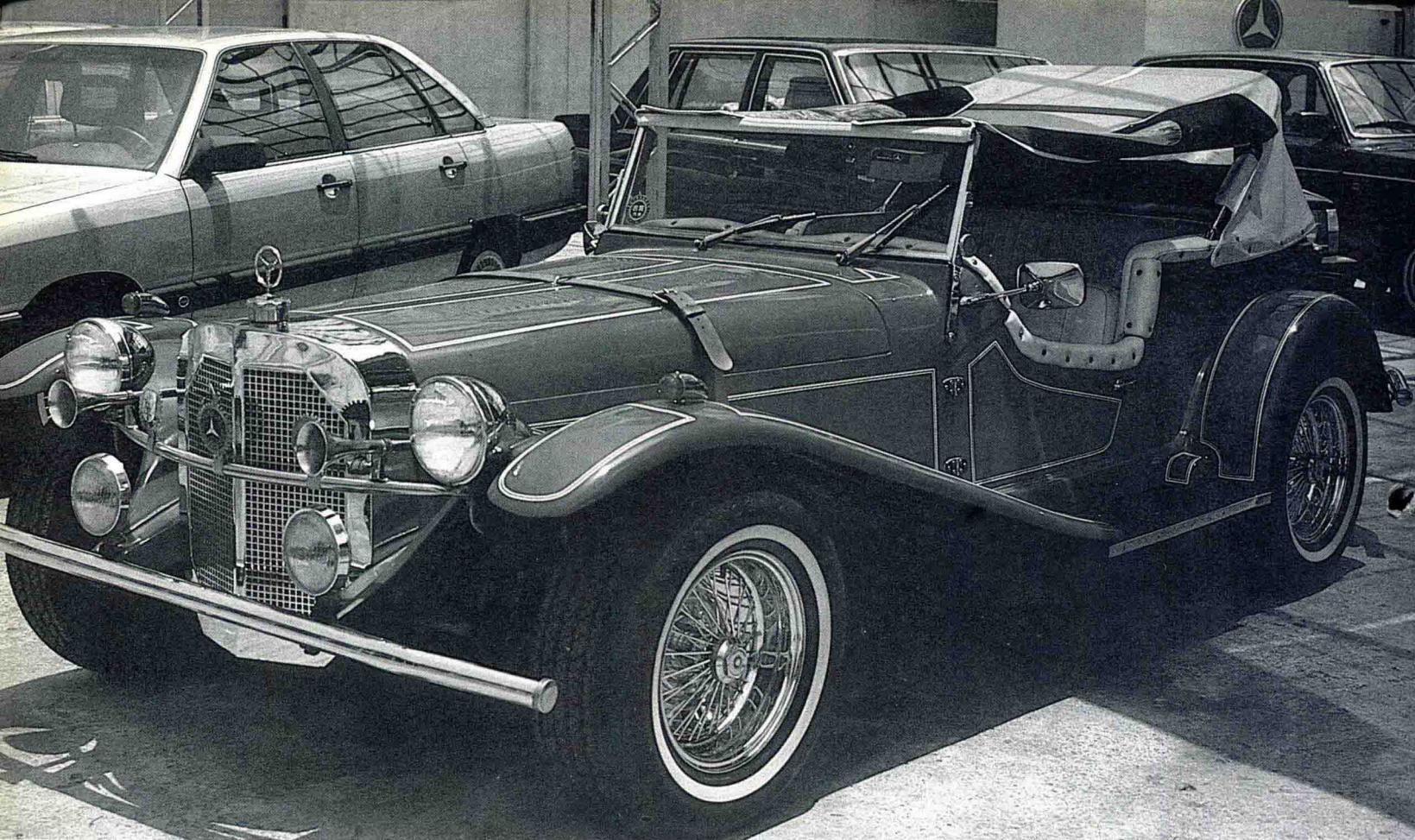
系列

6

汽車的保險理賠

●企劃／編輯部

●攝影／攝影部



1927年份的老爺車，當時多為敞篷的車型。

# 四輪小傳

## ——汽車沿革發展史

●編輯部

汽車，在現代的社會中，已經成為日常生活的一部分。根據統計，今天全世界的道路上，已足足有3億6千萬輛汽車，如果把它們一輛緊跟着一輛，排成一條直線，將可環繞地球赤道30圈！這一個驚人的數字，顯示了汽車在現代生活中的地位，尤其是在美國大陸，已幾乎一人一輛的飽和點了。

汽車工業正蓬勃的發展着。然而，成長的本身，卻是一段極盡漫長而又艱苦的路程，面對着今日汽車繁華而又普遍的景象，又怎能想像得出，汽車其實也曾經有一段辛苦的發展歷程，也曾經是在大眾的懷疑與鄙視之下，走出它康莊的大道。

### ●蒸氣是早期的動力來源

要了解汽車的沿革發展，首先必須回溯到1885年汽油引擎發展以前，去看看早期的動力形式——蒸氣。

最早的一部車，是在約1769年左右，由一位法國的陸軍工程師約瑟夫·古諾所製造出來的，它是利用蒸氣的原理設計一自行推動的交通工具，主要是為

了拖拉巨大的槍砲，但不幸的是，這個歷史性的名詞，却因着它第2次試驗行程時之傾覆，而告流產。

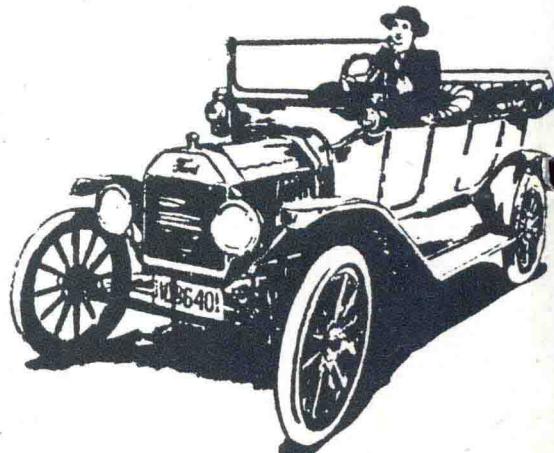
但是，古諾却鍥而不捨，繼續他製造改進的工作，終於在一年以後，又製造了另一部蒸氣車，而這第2部車，至今仍可在倫敦的科學博物館中看到。

此後的30年裏，有許多人都在嘗試着製造一輛成功的蒸氣車，也有許多人因着蒸氣動力的關係而成名。

到了1830年代，蒸氣車已經有了顯著的進步，甚至已開始有載運旅客的服務，也有越來越多的人以公路蒸氣車做為旅行的工具。

但是，正當它要踏上坦途之時，不列顛的一道法案，却扼殺了蒸氣車的命運。在1865年時，議會通過了一項機車法案，規定公路蒸氣車的速度限制，在城鎮為每小時2哩，在鄉村則為每小時4哩，同時並且規定，每一部蒸氣車的前面，必須有一個拿紅旗的人引導，否則就不准行駛。

此舉等於限制了所有蒸氣車的發展，這個曾經花費多人時間與智力的結晶



就此逐漸地被停止使用。

### ●汽油引擎取代蒸氣動力

但儘管蒸氣車在不列顛受到如此的待遇，在歐洲大陸上，由於沒有法令的限制，情況就又不一樣了。

蒸氣車在歐洲大陸廣泛地被使用着，而在1885年時，一位名叫卡爾·朋馳的德國人，甚至發明了汽油引擎，用來取代蒸氣動力。一年以後，另一位德國人葛特立布·戴姆勒，也裝造了一部由他自己設計的發動機所推動的車。他們的發明，改變了世界的運輸習慣，也建立了今日大規模汽車工業的基礎。

由於戴姆勒所設計的引擎，一改以往的沉重與笨拙，所以很快地就被法國與美國延用製造，也因此，汽車在法國又開展了另一番天地。

當時有2個法國人潘哈德和李發瑟

，利用戴姆勒的引擎來生產自己的汽車，並且採用V一型汽缸來代替原來單汽缸的引擎，這是最早期的內燃機火車塞。

除了改變內部零件外，在汽車的設計上也有一番改革。潘哈德和李發瑟將引擎放在汽車前方的罩子下，一改以往將引擎安置在車輛中間的設計，這種改革，至今仍然被普遍地沿用着。

至此，汽車在歐洲大陸和美國，也真正地開始被普遍地重視與了解，各種的改進研究，也就迅速地發展了起來。

## ●英國重新發展汽車工業

1895年，在第一輛朋馳汽車製造後的10年，汽車設計本身，已經有了許多的改革，一些著名的車子也相繼問市，諸如歐洲大陸的朋馳、潘哈德、戴姆勒、佩治奧脫，以及美國的福特等等。

而在各種車型開發上市的同時，阻止了英國公路車輛正常發展達30年之久的法案，也因時勢所趨而被迫廢止。為了慶祝這個偉大的時節，特地從倫敦到布萊敦之間，舉行了一場盛大的汽車旅遊，許多汽車界的名人都會參與這項盛會，紀念這個汽車史上重要的日子。

而英國，也於1896年重新開始，急起直追其它各國的發展，踏出它汽車工業急速的脚步。

## ●汽車界的巨人—— 亨利·福特

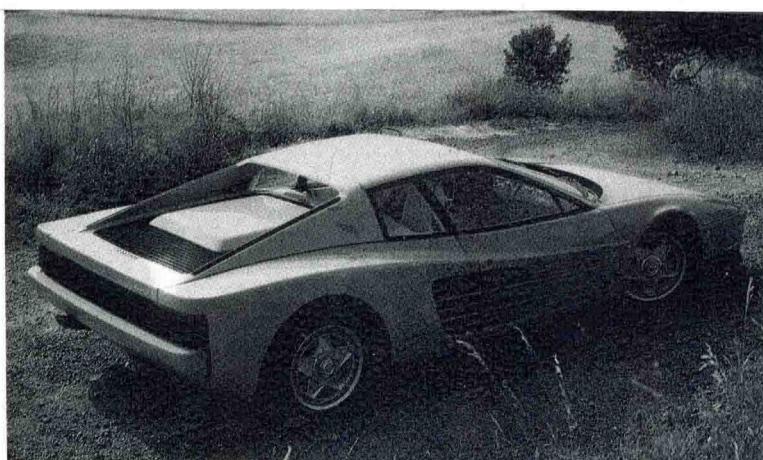
汽車的發展在世界各地同步並進，就在奧斯汀和摩里斯製造出他們第一輛汽車的時候，美國的亨利·福特也開始對製造汽車感到興趣。

亨利·福特在汽車史上，是一個非常重要的人物，他曾經過2次的失敗，才建立起今日的福特王國。福特汽車公司創立於1903年，但只經過短短3年的時間，亨利·福特就訂定每年生產10,000輛汽車的生產計劃，獲得了驚人的成就。

亨利·福特是一個經常在嘗試新方法的人，在1913年時，他曾把大量生產的觀念，引介到他的工廠裏。他了解降低價格的唯一途徑是採用移動裝配線來大量生產汽車，讓零件來到工人的面前，而非工人來回的去拿取各種必須的零件。如此，工人就可以不必耗費多餘的體力，也可提高工作的效率與成果，這與現代自動化的生產，有着異曲同工之妙。



早期的車子予人厚重而古典的氣息。



汽車的脚步不斷地前進、造型、性能……，成為發展的另一重點。

接着1914—1918年，第一次世界大戰期間，參戰國家的汽車工業，轉而製造戰備器材，各種指揮車、運輸車……都加入了戰場，在這段時間裏，汽車設計進步的極為緩慢。

## ●娃娃小汽車的誕生

直至大戰結束，汽車的設計才又有了大幅度的改變。例如在1922年，赫伯特·奧斯汀爵士設計並製造了第一輛奧斯汀7號，這是世界第一輛實用的4座“娃娃”車，對於那些沒有足夠的經濟能力購買大車的人，無疑是一大福音。

接着，旅行車也出現了。

由於初期的汽車，大多是敞篷的，駕駛和乘客完全沒有遮蔽，人們為了追求舒適，於是便利用各種的方式，去製造一些封閉式的汽車，形成了旅行車的雛形。

到現在為止，速度與整體的設計，已達長足的進步。

## ●戰爭成為發展阻力

就在一切漸漸走上軌道之時，大戰再度來臨，又形成汽車發展的一大阻礙。

在這6年的時間裏，汽車加入戰爭，一切發展也以戰備為主力，而當戰爭結束的時候，汽車業界再度遭遇瓶頸，要將汽車從戰時的需要改回和平時期的產品，是一段艱苦而又困難的路程，有

時甚至一輛已經使用2年的舊汽車，還要比一輛新車賣的更值錢呢！

如此的困境一直到1950年代，才真正步入了汽車的現代時期，開始強調型式、舒適、性能與速度，而賽車的活動也逐漸活絡了起來，間接帶動了汽車的品質。

此外，為迎合大眾的需求，小汽車也開始大量的生產，整個汽車的態勢，至此已多元化發展至一個雛型，而再不斷根據之繼續開發研究以至今日。

## ●繼續前進的汽車脚步

汽車的脚步繼續着，從蒸氣時代，走向汽油引擎，再走到瓦斯渦輪年代，現在甚至已發展到所謂的電動車時代。各式各樣型式與功能各異的車子，正琳琅滿目地展現在我們的眼前。

自從汽車問世至今，已走過了一段不算短的歲月，在這段時間裏，汽車的確對整個社會做了許多難以估量的貢獻，也慢慢成為人們生活上不可或缺的代步工具。

然而，汽車卻也帶來許多新的問題，諸如交通阻塞、空氣污染、交通事故……，但是，不管如何，在整個科技導向的社會裏，汽車依然會不斷改變着它的型式，帶給人們更多的方便，它的脚步也將隨着人們的脚步繼續前進。

# 汽車最懂我 假日的心情

沒有人可以在生活中拒絕汽車吧！？

尤其是在假期時，那種渴切想飛的心情。

以下我們嘗試用一個人單獨駕車外出、與心愛的伴侶一同出遊、好朋友相聚同樂、全家人郊遊訪友等四種可能發展出來的情境，以詩樣的文字和畫面，詮釋汽車在現代人假期生活中所扮演的角色，請您慢慢欣賞。

- 企劃、撰文／編輯部
- 攝影／攝影部
- 汽車提供／藍正原、宋文義、李文政
- 化粧髮型／金年代、王秀桂
- 服飾提供／BBNY、帕瑪休閒服、蘭克斯

## 演・出・之・前

不曉得三個人在這麼短的時間內，可以做這麼多事。

•三個只會坐車不會開車的小編輯，頂著烈日，苦候街頭，只為了等車子的主人出來，問一句：「您的車，能不能借我們拍外景?!」

•三更半夜結伴欣喜若狂跑去素昧平生的陌生人家裏，只為了車主人看我

們放置在擋風玻璃上的留言，回了電話，要我們去談談。

從借車子開始，借衣服、找Model、找髮型美容師、找景、準備道具、設計劇情……，企劃再企劃、波折再波折，有太多的無力感。常無奈的自己跟眼淚打仗，不能哭喔！豈能示弱妥協於惡劣環境。所以，即使氣憤得淚水亟欲奪眶，罵一句：「天殺的！」，也就強行煞

車，趕緊去忙下一檔事。

畢竟，還是要呈現最美好的一面給心愛的讀者欣賞。

所幸，六月的梅雨在我們的祈禱聲中，很幫忙的走了。連續兩天，我們在大屯山區拍照，陽光笑得好迷人，台北市區却莫名下了一場傾盆大雨，教相熟的朋友憑空為我們捏了一把冷汗。

怎麼說呢？



本頁圖片提供：黑松公司

天公還是疼惱人哪！

這次 Model 全是在最迫切的時間內，強行徵召的，他們大多數都不是專業性質，但是表現得可圈可點，敬業精神一級棒！

最怕徐乃麟賴床遲到，他却是比誰都早到。

最有女孩子緣的林瓊龍，任勞任怨權充我們的司機，駕駛技術好得沒話說。

許映紅睡眠不足，哈欠連連，可是只要一面對攝影機，立刻精神抖擻。

借我們車子的李文政，在我們力邀之下演出「爸爸」一職，生動的演技實為最佳人選。

其他如賴佩霞、吳玟玟、劉素幸、林慧芬、滿 2 歲又 7 個月的小可愛康瀅予，工作態度也都是一流水準，如果不是版面有限，實在很想把他們那些可愛

的一面通通告訴大家。

還有，美容師王秀桂，從頭到尾整整陪了我們折騰了兩整天，最怕晒太陽的她却晒得滿臉通紅，真叫人感動。

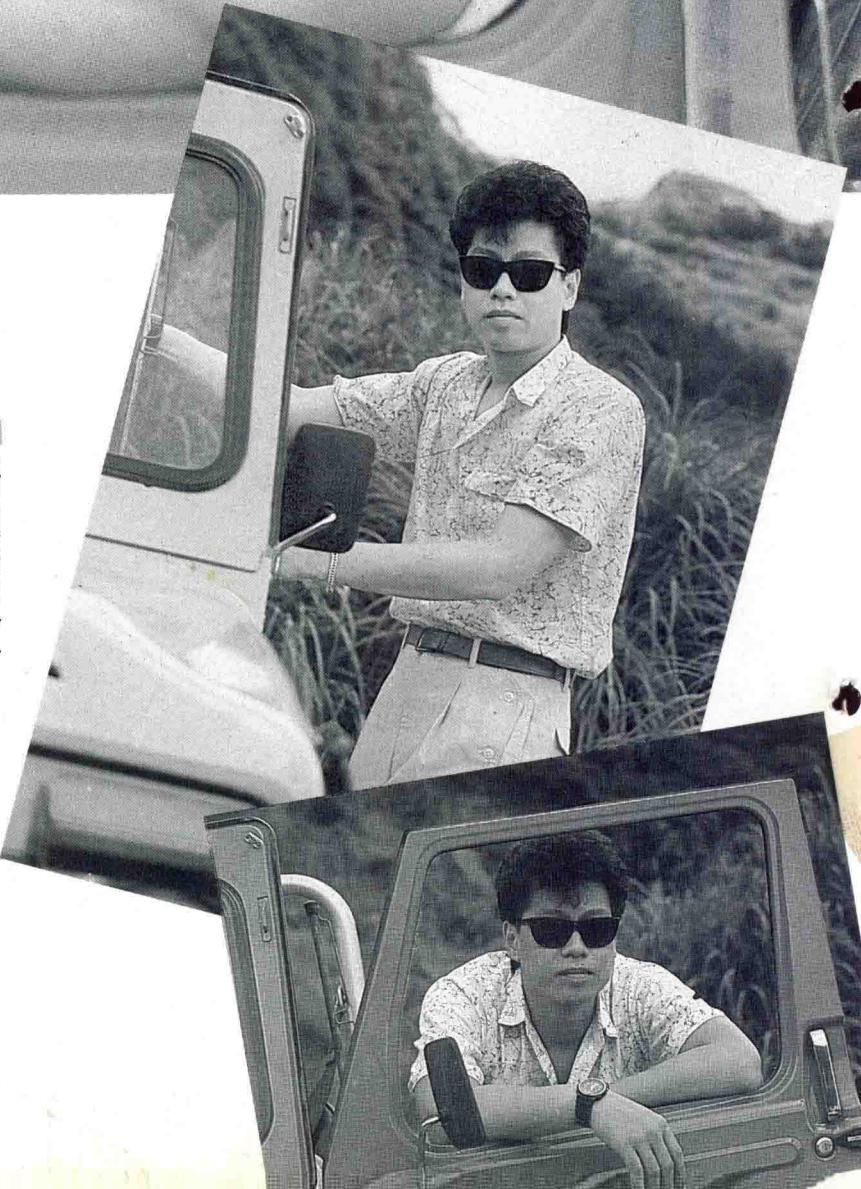
無論如何，一切的辛勞都已成為過去。對於最後呈現出來的成果，我們私底下認為是：“差強人意”。然而，還是衷心希望您能來打分數，鞭策我們日益進步。



## 獨處篇之一

Model / 林瓊龍

每逢假日人就爽啊！  
渾身細胞都會唱歌  
這樣的心情最適合馳騁  
追看山光和水色  
享受速度的快感  
在大自然面前  
我永遠是一座不設防的城市



獨處篇之二

Model / 林慧芬 吳玟玟

獨自開車出來這還是頭一遭

剛開始時簡直不知該怎麼辦才好

手足無措，悶得發慌；

慢慢就習慣了

甚或也愛上了這樣的感覺

其實一個人也不壞

抽離了一些浮游的人和事

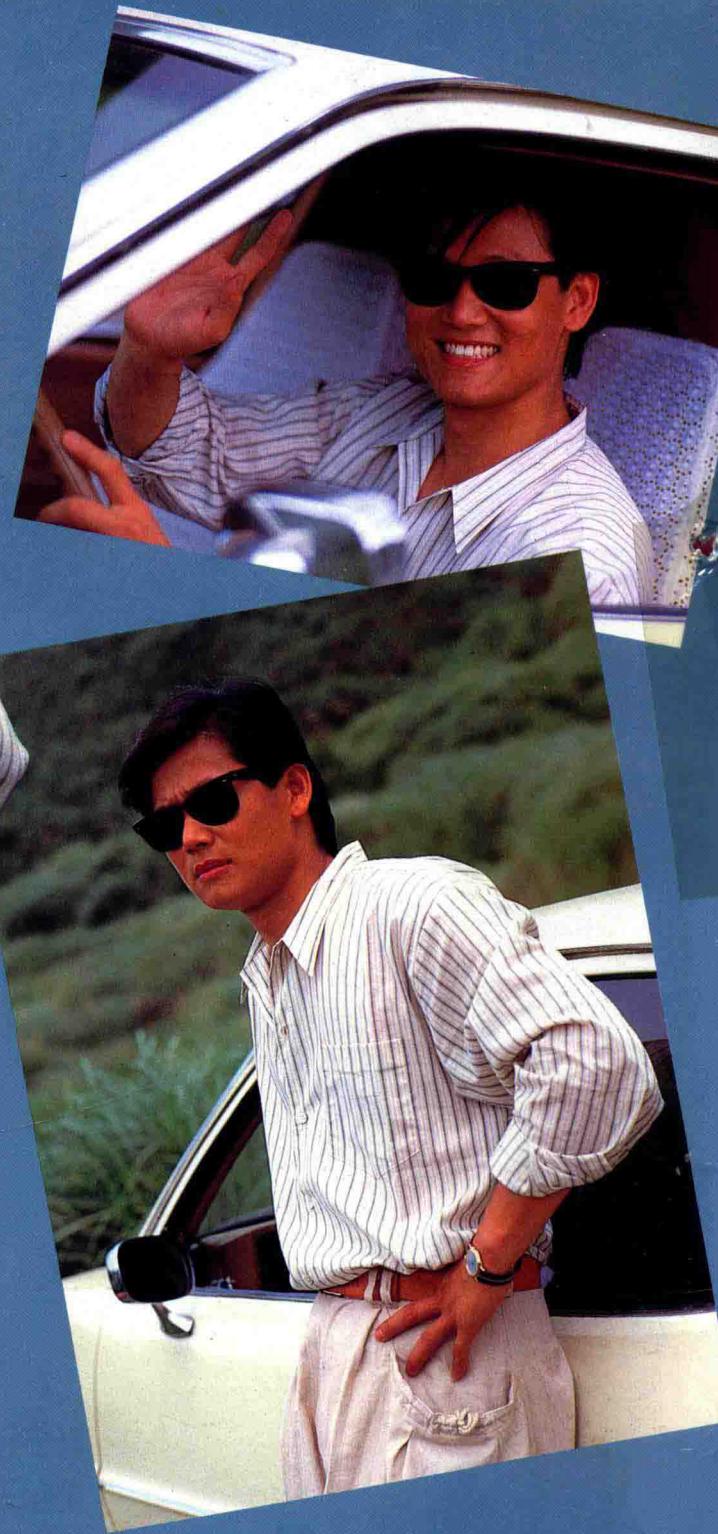
反而比較有自省的機會

孤獨滋味

我以後應該常嚐的



獨處篇之三  
Model / 徐乃麟



喜歡就是喜歡  
那裏還需要理由  
不要批評我生就孤僻  
因為這沒道理  
也只不過是愛一個人靜靜的  
抖一抖思緒  
冷一冷感覺  
不要有人來攬和  
當然，愛車例外  
它是「夥計」！

獨處篇之四

Model / 賴佩霞

那時候不喜歡算術  
坐在課堂上，常想逃走  
去「蓋仙」家，買冰棒吃。

後來長大了

還是常常想逃，不為冰棒  
只是不曉得怎麼會有那麼多  
不喜歡的人和不喜歡的事

有了「神駒」之後

逃得更快了

然而從來沒有人為我擔心  
也不過走開那麼一下下  
很快又回來了





我有很多心事是無法告訴別人的  
童年玩洋娃娃猶有傾吐對象

現在我寧願找個沒人地方大聲自言自語

或是開快車追趕思考  
筋疲力竭的渲染一番之後

自己給自己一個答案

·第七章·

獨處篇之五  
Model / 許映紅

